

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

**NATIONALER GAP STRATEGIEPLAN  
2023 - 2027**

**Umsetzungsdokument für die ländliche  
Entwicklung des GAP-Strategieplans 2023-2027  
der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol**

**Intervention SRG06 - LEADER**  
Unterintervention A: Unterstützung lokaler  
Entwicklungsstrategien

**LOKALE ENTWICKLUNGSSTRATEGIE  
DER LOKALEN AKTIONSGRUPPE (LAG)  
SÜDTIROLER GRENZLAND**

**Ausschreibung zur Einreichung von  
Projektvorschlägen vom 01.01.26 bis 28.02.26**

**LEADER-Aktion SRD07: Investitionen in die sozio-  
ökonomische Entwicklung des ländlichen Raums**

Die Lokale Entwicklungsstrategie (LES) Südtiroler Grenzland 2023-2027 im Rahmen des Umsetzungsdokuments für die ländliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen - GAP-Strategieplan 2023-2027 unterstützt die sozio-ökonomische Entwicklung der ländlichen Gebiete durch Investitionen in den Bau, die Anpassung und/oder den Ausbau von Basisinfrastrukturen, die den (landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen) Unternehmen, den ländlichen Gemeinschaften und der Gesellschaft im Allgemeinen dienen.

1. Mit der Aktion SRD07 der LES Südtiroler Grenzland 2023-2027 werden folgende Arten von Infrastrukturinvestitionen in Verbindung mit den unten angeführten Unteraktionen gefördert:
  - a) Verkehrsinfrastruktur zur Versorgung ländlicher Gebiete;
  - b) Wassernetze;
  - c) Infrastruktur für den Tourismus;
  - d) Infrastruktur für die Freizeitgestaltung;
  - e) IT-Infrastruktur und digitale Dienste;

**PIANO STRATEGICO NAZIONALE DELLA PAC  
2023-2027**

**Complemento per lo Sviluppo Rurale del Piano  
Strategico della PAC (PSP) 2023-2027  
della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto  
Adige**

**Intervento SRG06 - LEADER**  
Sottointervento A: Sostegno alle Strategie di  
Sviluppo Locale

**STRATEGIA DI SVILUPPO LOCALE  
DEL GRUPPO DI AZIONE LOCALE (GAL)  
SÜDTIROLER GRENZLAND**

**Bando per la presentazione di proposte di  
progetto dal 01/01/2026 al 28/02/2026**

**Azione LEADER SRD07: investimenti per lo  
sviluppo socio-economico delle aree rurali**

La Strategia di Sviluppo Locale (SSL) Südtiroler Grenzland 2023-2027 nell'ambito del Complemento Provinciale per lo Sviluppo Rurale del Piano Strategico della PAC (PSP) 2023-2027 punta allo sviluppo socio-economico delle aree rurali attraverso investimenti finalizzati a realizzare, adeguare e/o ampliare le infrastrutture di base a servizio delle imprese rurali (agricole e non), delle comunità rurali nonché dell'intera società.

1. Tramite l'azione SRD07 della SSL Südtiroler Grenzland 2023-27 vengono incentivate le seguenti tipologie di investimento in infrastrutture riferite alle sottoazioni di seguito elencate:
  - a) reti viarie al servizio delle aree rurali;
  - b) reti idriche;
  - c) infrastrutture turistiche;
  - d) infrastrutture ricreative;
  - e) infrastrutture informatiche e servizi digitali;

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

f) Machbarkeitsstudien.

Mit dieser Aktion werden materielle Investitionen institutioneller Art und von allgemeinem öffentlichem Interesse finanziert, die auf den Bau, die Renovierung, die Verbesserung, die Wiederherstellung und den Ausbau von öffentlichen Infrastrukturen sowie von solchen, die für den Tourismus und die Freizeitgestaltung von Bedeutung sind, abzielen. Dieser Aufruf trägt zur Erreichung der folgenden in der LES Südtiroler Grenzland 2023-2027 verankerten Ergebnisindikatoren bei: • R.41 Eine detaillierte Beschreibung der Ergebnisindikatoren findet sich in der LES Südtiroler Grenzland 2023-2027 unter Abschnitt 4.3. Eine detaillierte Beschreibung der LEADER-Aktion findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. in der LES Südtiroler Grenzland 2023-2027 unter Abschnitt 6.1.

**2. Zugang zur Finanzierung**

haben öffentliche Körperschaften:

- Autonome Provinz Bozen - Südtirol und deren Abteilungen/Ämter,
- Lokale Körperschaften (Gemeinden, Bezirksgemeinschaften),
- Eigenverwaltungen bürgerlicher Nutzungsgüter,

oder private Subjekte:

- Vereine,
- Verbände,
- Genossenschaften/Sozialgenossenschaften,
- Gesellschaften,
- andere juristische Personen

sofern im öffentlichen Interesse, in individueller oder assoziierter Form mit Sitz und/oder Tätigkeit im LEADER-Gebiet.

**3. Förderfähig** sind folgende Bereiche/Arten von Aktivitäten/Interventionen:

- **Unteraktion a)** Bau, Anpassung und Ausbau des ländlichen Straßennetzes mit

f) studi di fattibilità.

Nell'ambito dell'azione vengono finanziati investimenti materiali di tipo istituzionale e di generale interesse pubblico, volti alla realizzazione, al rinnovamento, al miglioramento, al recupero e all'ampliamento di infrastrutture pubbliche nonché funzionali al turismo ed alle attività ricreative, nonché di interesse turistico.

Il presente bando contribuisce al raggiungimento dei seguenti indicatori di risultato definiti nella Strategia di Sviluppo Locale (SSL) Südtiroler Grenzland 2023-2027: • R.41

Una descrizione dettagliata dell'azione LEADER si trova in allegato al presente bando risp. nella SSL Südtiroler Grenzland 2023-2027 nella sezione 6.1

**2. Possono accedere al finanziamento**

i seguenti soggetti pubblici:

- Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige e le relative ripartizioni/uffici,
- enti locali (comuni, comunità comprensoriali),
- amministrazioni dei beni di uso civico,

nonché i seguenti soggetti privati:

- associazioni,
- federazioni,
- cooperative/cooperative sociali,
- società,
- altre persone giuridiche

purché di interesse pubblico, in forma singola o associata con sede e/o attività nel territorio LEADER.

**3. Sono ammissibili** i seguenti ambiti/tipi di attività/intervento:

- **sottoazione a)** realizzazione, adeguamento e ampliamento della viabilità a servizio delle aree rurali ad esclusione della

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

- Ausnahme der Forst- und Weidewege im Sinne des Gesetzesdekrets 34 von 2018;
- **Unteraktion b)** Bau und/oder Sanierung von Trinkwasserbrunnen in oder in der Nähe von ländlichen Siedlungen zur gemeinsamen Nutzung. Die Anpassung und Modernisierung bestehender Wasserversorgungsinfrastrukturen ist nicht Gegenstand dieses Aufrufs;
  - **Unteraktion c)** Bau, Anpassung und Erweiterung der touristischen Infrastruktur, bestehend aus dauerhaften Bauten und Anlagen, die von der Allgemeinheit genutzt werden können und sich im öffentlichen Raum befinden und sich im öffentlichen Raum befinden und touristischen Zwecken dienen;
  - **Unteraktion d)** Bau, Verbesserung, Anpassung und Erweiterung öffentlicher Erholungseinrichtungen;
  - **Unteraktion e)** Schaffung, Anpassung und Erweiterung von IT-Infrastrukturen und digitalen Diensten;
  - **Unteraktion f)** Ausarbeitung von Machbarkeitsstudien für die mögliche Vorbereitung/Konzeption/Durchführung von Investitionen im Rahmen der Unteraktionen a-d.
- viabilità forestale e silvo-pastorale come definita dal D.lgs.34 del 2018;
- **sottoazione b)** opere di realizzazione e/o di ripristino di fontane di acqua potabile all'interno degli insediamenti rurali o nelle loro vicinanze e di utilizzo collettivo. L'adeguamento e l'efficientamento delle infrastrutture di distribuzione idrica esistenti non sono oggetto del presente bando;
  - **sottoazione c)** realizzazione, adeguamento e ampliamento di infrastrutture turistiche intese quali beni costituiti da opere e impianti permanenti, utilizzabili dalla collettività e collocati in aree pubbliche con finalità turistiche;
  - **sottoazione d)** realizzazione, miglioramento, adeguamento e ampliamento di infrastrutture ricreative pubbliche;
  - **sottoazione e)** realizzazione, adeguamento e ampliamento di infrastrutture informatiche e servizi digitali,
  - **sottoazione f)** elaborazione di studi di fattibilità mirati all'eventuale preparazione/ideazione/realizzazione di investimenti di cui alle sottoazioni a) - d).

Die genannten Unteraktionen sind im Sinne eines integrierten Projektansatzes auch untereinander kombinierbar, sofern dies für die Zielerreichung des Projektes sinnvoll ist und für die kombinierten Unteraktionen dasselbe Landesamt zuständig ist.

Eine detaillierte Beschreibung der förderfähigen Kosten findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. in der LES Südtiroler Grenzland 2023-2027 unter Abschnitt 6.1.

Le suddette sottoazioni possono anche essere combinate tra loro nel senso di un approccio integrato del progetto, a condizione che per le sottoazioni combinate è responsabile lo stesso Ufficio provinciale e che ciò corrisponda al raggiungimento degli obiettivi del progetto.

Una descrizione dettagliata delle spese ammissibili si trova in allegato al presente bando risp. nella SSL Südtiroler Grenzland 2023-2027 nella sezione 6.1.

4. Die finanzierte Infrastruktur muss sich in öffentlichem Eigentum befinden bzw. im Falle von Privateigentum muss deren gemeinschaftliche Nutzung nachgewiesen werden.

4. L'infrastruttura finanziata deve essere di proprietà pubblica o, nel caso di proprietà privata, deve esserne provato l'utilizzo collettivo.

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

Die Kosten für die Durchführung des genehmigten Projekts beziehen sich ausschließlich auf die Kosten für die geplanten Arbeiten (Kosten für den Kauf von Material und die Miete von Maschinen mit oder ohne Personal, Kosten für manuelle Arbeiten). Technische Kosten können weder bei der Vorbereitung noch bei der Durchführung der Investition anerkannt werden.

Für die Unteraktionen a) bis e) können unvorhergesehene Ausgaben bis zu 3% der förderfähigen Investitionskosten anerkannt werden.

Die im Rahmen dieser LEADER-Aktion geförderten Investitionen müssen, sofern vorhanden, mit den Entwicklungsplänen der Gemeinden und Dörfer im ländlichen Raum und/oder der lokalen Entwicklungsstrategie in Einklang stehen.

5. Die im Rahmen dieser Aktion SRD07 vorgesehenen Förderungen beziehen sich auf Infrastrukturinvestitionen, deren Gesamtausgaben den Höchstbetrag von 800.000,00€ nicht überschreiten und deren Auswirkungen für die Bevölkerung der ländlichen Berggemeinden der Provinz spürbar sind sowie ausschließlich im LEADER-Gebiet durchgeführt werden.

Um einen übermäßigen Aufwand bei der Verwaltung der Verfahren zur Gewährung von Beihilfen zu vermeiden und gegebenenfalls ein höheres Maß an wirtschaftlicher Nachhaltigkeit der Investitionen zu gewährleisten, sind Vorhaben nicht förderfähig, bei denen die Gesamtinvestitionsausgaben des Vorhabens einen **Mindestbetrag** unterschreiten, der wie folgt festgelegt wird:

- 100.000 € für Projekte mit Aktivitäten gemäß den Unteraktionen a) bis c)
- 50.000,00€ für Projekte mit Aktivitäten gemäß der Unteraktionen d) und e)
- 30.000,00€ für Projekte mit Aktivitäten gemäß der Unteraktion f)

I costi per l'implementazione del progetto approvato riguardano esclusivamente le spese per i lavori previsti (spese per l'acquisto del materiale e il noleggio di macchinari con o senza personale, spese per il lavoro manuale).

Non possono essere riconosciute le spese tecniche, né in fase di preparazione né in quella di attuazione dell'investimento.

Per le sotto-azioni dalla lettera a) alla e) possono essere riconosciute le spese impreviste fino al 3% delle spese di investimento ammesse.

Gli investimenti sostenuti dalla presente azione LEADER devono essere coerenti, laddove presenti, con i piani di sviluppo dei comuni e dei villaggi nelle zone rurali e/o con la Strategia di Sviluppo Locale.

5. Le sovvenzioni previste ai sensi della presente azione SRD07 si riferiscono ad investimenti in infrastrutture con una spesa di investimento totale inferiore ad € 800.000,00, i cui effetti si ripercuotono sulla popolazione dei comuni montani rurali della Provincia e i quali vengono realizzati esclusivamente nel territorio LEADER.

Al fine di evitare eccessivi oneri amministrativi per la gestione dei procedimenti connessi all'erogazione del sostegno nonché, se del caso, per garantire un maggior grado di sostenibilità economica degli investimenti, non sono eleggibili al sostegno operazioni per le quali la spesa di investimento totale del progetto sia al di sotto di un **importo minimo** di seguito specificato:

- 100.000,00 di euro per operazioni di cui alle sottoazioni a), b) e c)
- 50.000,00 di euro per operazioni di cui alle sottoazioni d) ed e)
- 30.000,00 di euro per operazioni di cui alla sottoazione f)

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

Im Falle einer Kombination zweier Unteraktionen ist die (finanzielle) Hauptaktivität im Projekt für die Bestimmung der Unteraktion ausschlaggebend.

In caso di combinazione di due sottoazioni, l'attività (finanziaria) principale del progetto è decisiva per determinare la sottoazione.

6. Die Beihilfeansuchen können **im Zeitraum vom 01.01.2026 bis einschließlich 28.02.2026** ausschließlich über die PEC-Adresse **leader.bzgbga@legalmail.it** in digitaler Form eingereicht werden.

Ansuchen, die nach Ablauf der Einreichfrist unvollständig sind, werden nicht berücksichtigt.

Innerhalb von 30 Tagen nach Ablauf der Einreichfrist werden alle Anträge dem Projektauswahlgremium vorgelegt, das alle eingereichten Projekte bewertet und eine Rangliste erstellt, die dann zur endgültigen Entscheidung an die LAG weitergeleitet wird. Die LAG entscheidet innerhalb von weiteren 30 Tagen über die eingegangenen Anträge.

Antragsteller, deren Projektantrag die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit nicht erfüllt, werden sofort über die Nicht-Annehmbarkeit bzw. Unzulässigkeit des Projektantrages und die weitere Vorgehensweise informiert.

Enthält die Rangliste ein Projekt, dessen Gesamtkosten und der sich daraus ergebende Beitrag nicht vollständig durch die im Rahmen der Ausschreibung zur Verfügung gestellten Mittel gedeckt sind, muss der Projektträger innerhalb von 10 Tagen nach Mitteilung schriftlich erklären, dass er das Projekt dennoch durchführen möchte und den reduzierten Förderbetrag akzeptiert, welcher aber nicht geringer als 60% der anerkannten Kosten sein darf. Erfolgt keine solche ausdrückliche Zustimmung, werden die (verbleibenden) Mittel nicht zugewiesen.

7. Das gesamte Beitragsbudget, das für die Aktion SRD07 in der LES Südtiroler Grenzland vorgesehen ist, beläuft sich auf 890.000,00 € für den ganzen Programmplanungszeitraum

6. Le domande di aiuto possono essere presentate al GAL **nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026** esclusivamente tramite posta elettronica certificata indirizzo PEC: **leader.bzgbga@legalmail.it**

Domande di aiuto che risulteranno incomplete alla chiusura del bando non verranno prese in considerazione.

Entro 30 giorni dalla scadenza del bando le domande vengono presentate al comitato selezione progetti, che effettua la valutazione di tutti i progetti presentati e stila la relativa graduatoria inoltrandola quindi al GAL per la decisione finale. Il GAL delibera sulle domande pervenute entro un ulteriore termine di 30 giorni.

I richiedenti dei progetti non accettati o non ammessi verranno tempestivamente informati circa l'inammissibilità della proposta progettuale e le ulteriori vie da seguire.

Qualora dalla graduatoria risultano progetti il cui costo intero ed il relativo contributo non sono integralmente coperti dai fondi messi a disposizione all'interno del bando, il promotore di tale progetto dovrà dichiarare per iscritto entro 10 giorni dalla comunicazione di voler comunque realizzare il progetto, accettando il contributo in misura ridotta che comunque non può essere inferiore al 60% del costo approvato. In mancanza di tale assenso espresso, il contributo (residuo) non potrà essere assegnato.

7. L'intero budget di incentivi finanziari previsti dall'azione SRD07 all'interno della SSL Südtiroler Grenzland, è pari a € 890.000,00 per l'intero periodo di programmazione 2023-

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

2023-2027. Im Rahmen des gegenständlichen Aufrufs wird der **gesamte Restbeitrag in Höhe von € 134.695,73** ausgeschrieben. Im Rahmen dieses Aufrufs können Projektvorschläge für die folgenden Unteraktionen eingereicht werden: a), b), c), d), e), f).

2027. Nell'ambito del presente bando viene messo a bando l'intero importo residuo di € **134.695,73**.

Nell'ambito del presente bando è possibile presentare proposte di progetto all'interno delle seguenti sotto-azioni: a), b), c), d), e), f).

8. Die ausgewählten bzw. genehmigten Vorhaben werden mit einem **Gesamtbeihilfesatz von 80%** finanziert (siehe dazu auch Punkt 6).

Sind die Voraussetzungen erfüllt, unterliegt der Beitrag der Anwendung der De-Minimis-Regelung gemäß Verordnung (EU) 2023/2831 der Kommission vom 13. Dezember 2023.

8. I progetti selezionati e approvati sono incentivati con una **percentuale di contributo pari all'80%** (cfr. al riguardo il punto 6).

Qualora sussistono i presupposti il contributo è soggetto all'applicazione del regime de minimis di cui al Regolamento (UE) 2023/2831 della Commissione del 13 dicembre 2023.

9. Die eingereichten Ansuchen werden einem **Auswahlverfahren** unterzogen. Die Anträge werden mit einer Punktezahl aufgrund der allgemeinen und aktionsspezifischen Bewertungs- und Auswahlkriterien bewertet. Eine detaillierte Beschreibung dieser Kriterien findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. der LES Südtiroler Grenzland 2023-2027 im Abschnitt 7 bzw. sind als Teil derselben LES auf folgender Webseite abrufbar:

[https://www.bzgbga.it/de/LEADER/Aufrufe\\_Formulare\\_2023\\_-\\_2027](https://www.bzgbga.it/de/LEADER/Aufrufe_Formulare_2023_-_2027)

9. Le domande presentate sono sottoposte ad un **processo di selezione**. Le domande saranno valutate e selezionate con un punteggio in base ai criteri generali e in base ai criteri specifici per l'azione di cui al presente bando. Una descrizione dettagliata dei criteri di valutazione e di selezione si trova in allegato al presente bando e nella SSL Südtiroler Grenzland 2023-2027 nella sezione 7 o sono disponibili come parte della stessa SSL sulla seguente pagina web:

[https://www.bzgbga.it/it/LEADER/Bandi\\_modulistica\\_2023\\_-\\_2027](https://www.bzgbga.it/it/LEADER/Bandi_modulistica_2023_-_2027)

10. Die Auswahl gibt jenen Anträgen den Vorzug, welche im Hinblick auf den innovativen Charakter des Projekts, die Beteiligung der Bevölkerung an der Entwicklung und Umsetzung des Projekts, die integrierten Gestaltungsformen, den sozialen und integrativen Charakter des Projekts sowie die Größe des betroffenen Gebiets oder der Zielgruppe der Intervention am besten bewertet wurden.

Die Projekte können genehmigt werden, wenn sie sämtliche Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages erfüllen und mindestens ein spezifisches Bewertungskriterium erfüllt ist. Die

10. La procedura di selezione dà la preferenza alle domande con la migliore valutazione rispetto al carattere di innovazione del progetto, alla partecipazione della popolazione nello sviluppo ed attuazione del progetto, alle forme di progettazione integrata, al carattere sociale ed inclusivo del progetto nonché all'ampiezza del territorio interessato o del gruppo beneficiario dell'intervento.

I progetti possono essere selezionati qualora risultano soddisfatti tutti i criteri di ricevibilità ed ammissibilità della domanda ed almeno uno dei criteri di selezione specifici dell'azione. Il punteggio minimo che comunque deve essere raggiunto non può essere inferiore a 40.

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

Mindestpunktezahl, die erreicht werden muss, darf nicht unter 40 liegen.

Bei Punktegleichstand erfolgt die Entscheidung gemäß dem am Ende von Punkt 7.2.2 der LES Südtiroler Grenzland beschriebenen Verfahren.

Gegen die Entscheidung der LAG betreffend die Rangordnung können die potenziellen Begünstigten Rechtsmittel einlegen. Innerhalb von **10 Tagen** nach Mitteilung der Rangordnung können sie bei der LAG etwaige Stellungnahmen oder Einwände einreichen. Die LAG prüft diese, verfasst eine begründete Gegenäußerung, teilt sie **dem Antragsteller, der die Stellungnahme eingereicht hat**, mit und übermittelt sämtliche Unterlagen an die Verwaltungsbehörde und an das zuständige Landesamt.

Unberührt davon bleibt die Möglichkeit, **innerhalb von sechzig Tagen** ab Mitteilung der Rangordnung Rechtsmittel bei der zuständigen Gerichtsbehörde einzulegen, gemäß den Fristen und Verfahren laut den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

In caso di parità di punteggio, la decisione verrà assunta secondo la procedura descritta nella parte finale del punto 7.2.2 della SSL Südtiroler Grenzland.

Avverso la decisione del GAL relativa alla graduatoria, i potenziali beneficiari possono esercitare il diritto di ricorso. Entro **10 giorni** dalla comunicazione della graduatoria, essi possono presentare eventuali osservazioni o memorie al GAL. Il GAL provvederà a esaminarle, a formulare le proprie motivate controdeduzioni, a comunicarle al soggetto che ha presentato le osservazioni e a trasmettere l'intera documentazione all'Autorità di Gestione e all'ufficio competente.

Resta in ogni caso ferma la possibilità, **entro sessanta giorni** dalla comunicazione della graduatoria, di proporre ricorso all'autorità giudiziaria competente, secondo i termini e le modalità previste dalla normativa vigente.

11. Dem Antrag sind folgende Unterlagen beizufügen:

- das Ansuchen um Genehmigung des Projektes inkl. Erklärung zur Erbringung der Eigenmittel und der Erklärung über die Absetzbarkeit der Mehrwertsteuer durch die LAG Südtiroler Grenzland 2023-2027;
- eine Kopie des Ausweises des gesetzlichen Vertreters (nicht erforderlich, wenn es sich um digital signierte Dokumente handelt);
- eine ausführliche Projektbeschreibung, aus der insbesondere eine Beschreibung hinsichtlich der Erfüllung der unter Punkt 9 angeführten Bewertungs- und Auswahlkriterien hervorgeht;
- im Falle privater Projektträger: ein detaillierter Kostenvoranschlag basierend entweder auf drei Preisangeboten für jeden Kostenpunkt bzw. auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis;

11. Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- La domanda di approvazione del progetto da parte del GAL Südtiroler Grenzland 2023-2027 inclusa la dichiarazione relativa al finanziamento dei costi residui e non riconosciuti e la dichiarazione sulla detrazione dell'IVA;
- copia di un documento d'identità del rappresentante legale (tale documento non è necessario in caso di documenti firmati digitalmente);
- una descrizione dettagliata del progetto, precisando in particolare la descrizione con rispetto all'adempimento dei criteri di valutazione e selezione ai sensi del punto 9 del presente bando;
- qualora si tratti di beneficiari privati: un preventivo dei costi dettagliato per ogni

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

- im Falle öffentlicher Projektträger: ein für jeden Kostenpunkt detaillierter Kostenvoranschlag basierend entweder auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis, auf drei Preisangeboten oder eine unabhängige Kostenschätzung;
  - im Falle von Bauvorhaben muss dem Beitragsgesuch das Ausführungsprojekt zu den geplanten Arbeiten beiliegen, welches vom Rat/Ausschuss der Gemeinde/Bezirksgemeinschaft oder dem zuständigen Gremium des Antragsstellers per Beschluss genehmigt wurde sowie die entsprechende Baugenehmigung oder gleichwertige Genehmigungen;
  - eine Bestätigung von der zuständigen Verwaltung mit entsprechendem Beschluss/Bescheinigung, dass das Vorhaben im Einklang zu bestehenden Plänen für die Entwicklung von Gemeinden und Dörfern in ländlichen Gebieten und deren Basisdienstleistungen steht;
  - im Falle von privaten Projektträgern eine Bestätigung, dass die öffentliche Nutzung durch ein Nutzungsrecht gesichert ist, bzw. eine von der zuständigen Verwaltung ausgestellte Bescheinigung, dass das Projekt im öffentlichen Interesse liegt (schriftliche Mitteilung oder Beschluss).
- voce di costo in base a tre offerte o in base a un prezzario valido;
  - qualora si tratti di beneficiari pubblici: un preventivo dei costi dettagliato per ogni voce in base a un prezzario valido, in base a tre offerte oppure una stima indipendente dei costi;
  - nel caso di opere edilizie la domanda dovrà essere corredata del progetto esecutivo delle opere da realizzare approvato con delibera del Consiglio/della Giunta comunale/ comprensoriale oppure dall'organo competente del soggetto richiedente e il relativo permesso di costruire o autorizzazioni equivalenti;
  - conferma dell'amministrazione competente con rispettiva deliberazione/certificazione che l'intervento sia in armonia con i piani per lo sviluppo dei comuni e dei villaggi sul territorio rurale e dei loro servizi di base;
  - in caso di beneficiari di progetto privati una conferma sulla garanzia dell'uso pubblico in base a un diritto d'uso risp. certificazione della competente amministrazione dell'interesse pubblico del progetto (comunicazione scritta o delibera).

Die Unterlagen können bis zum Ablauf der Einreichungsfrist vorgelegt werden. Anträge, bei denen die obligatorischen Anhänge nicht vollständig bis zu diesem Termin übermittelt werden, können nicht berücksichtigt werden (siehe auch die Liste der einzureichenden Unterlagen weiter unten).

I documenti possono essere presentati fino alla scadenza del bando. Domande, per le quali entro tale scadenza gli allegati obbligatori non vengono presentati in forma completa, non verranno prese in considerazione (vedi sotto anche la lista dei documenti da presentare).

12. Der Antragsteller verpflichtet sich, das Beitragsansuchen **innerhalb von 90 Tagen** nach Genehmigung durch die LAG bei der verantwortlichen Stelle der Autonomen Provinz Bozen (Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft – strukturinterventionenEU.interventi.strutturaliUE@pec.prov.bz.it bzw. für die Unteraktionen

12. Il richiedente si impegna a presentare la domanda di aiuto all'ufficio responsabile della Provincia Autonoma di Bolzano tramite PEC (Ufficio Fondi Strutturali UE – strukturinterventionenEU.interventi.strutturaliUE@pec.prov.bz.it, e per le sole sottoazioni b), c) e d) Ufficio Economia Montana - praemienEU.premiUE\_32@pec.prov.bz.it)

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

b), c) und d) Amt für Bergwirtschaft -  
praemienEU.premiUE\_32@pec.prov.bz.it)  
einreichung und im Zuge der Einreichung per  
PEC-Mail eine Kopie an die LAG Südtiroler  
Grenzland zu übermitteln  
([leader.bzgbga@legalmail.it](mailto:leader.bzgbga@legalmail.it)).  
Verstreicht diese Frist, verfällt die  
Genehmigung der LAG.

**entro 90 giorni** dall'approvazione del progetto  
da parte del GAL e di inviare una copia della  
stessa anche al GAL Südtiroler Grenzland  
([leader.bzgbga@legalmail.it](mailto:leader.bzgbga@legalmail.it)).  
Decorso inutilmente il suddetto termine,  
l'approvazione da parte del GAL decade.

13. Die im Rahmen des Projekts vorgesehenen  
Aktivitäten/Arbeiten können nach Einreichung  
des Beitragsansuchens bei der  
maßnahmenverantwortlichen Stelle der  
Autonomen Provinz beginnen. Der  
Begünstigte ist sich in jedem Fall bewusst, dass  
die Einreichung des Beitragsansuchens keine  
automatische Genehmigung bedeutet und  
übernimmt die volle Verantwortung, sollte vor  
Genehmigung des Beitragsansuchens mit den  
Arbeiten begonnen werden.

13. Le attività/i lavori previsti dal progetto  
possono iniziare dopo la presentazione della  
domanda di aiuto presso l'ufficio provinciale  
competente. Tuttavia, il beneficiario è  
consapevole che la presentazione della  
domanda di aiuto non implica  
automaticamente la sua approvazione e, di  
conseguenza si assume il rischio  
dell'avviamento dei lavori prima  
dell'approvazione della domanda di aiuto.

14. Es besteht die Möglichkeit einen **Vorschuss** zu  
beantragen, der nicht höher als 50% des  
öffentlichen Beitrages sein darf. Für die  
Auszahlung des Vorschusses ist die  
Hinterlegung einer Bankgarantie oder  
gleichwertigen Sicherheitsleistung über 100%  
des Betrags des Vorschusses notwendig. Für  
öffentliche Körperschaften ist dies nicht  
notwendig und kann durch einen  
entsprechenden rechtskräftigen Beschluss/Akt  
des gesetzmäßigen Verwaltungsorgans ersetzt  
werden.

14. È possibile richiedere un **anticipo**, che non può  
superare il 50% del contributo pubblico. Nel  
caso della richiesta di un anticipo, i richiedenti  
sono tenuti alla presentazione di una  
fideiussione bancaria o altri depositi cauzionali  
equipollenti pari al 100 % dell'importo  
dell'anticipo. Tuttavia, qualora si tratti di  
beneficiari pubblici non è necessario la  
presentazione di una fideiussione bancaria o di  
altri depositi cauzionali equipollenti. In questo  
caso la garanzia è sostituita da una delibera /  
atto avente forza giuridica emesso da parte  
dell'organo amministrativo competente.

Projektträger haben zudem die Möglichkeit,  
**Teilliquidierungen** im Verhältnis der bereits  
durchgeführten Arbeiten zu beantragen. Für  
eine Liquidierung ist die Vorlage eines  
entsprechenden Liquidierungsansuchens samt  
dazugehörigen saldierten Rechnungen  
notwendig.

I beneficiari possono inoltre richiedere  
**liquidazioni parziali** in base allo stato di  
avanzamento dei lavori. Per la liquidazione è  
necessaria la presentazione di un'apposita  
domanda di pagamento, corredata dalle  
rispettive fatture debitamente saldate.

15. Die Begünstigten müssen sich verpflichten, die  
Zweckbestimmung für das finanzierte  
Vorhaben für mindestens zehn (10) Jahre ab  
Auszahlung des Endbetrages der Beihilfen für

15. I beneficiari devono impegnarsi a non  
distogliere l'oggetto del finanziamento dalla  
prevista destinazione d'uso, per almeno dieci  
(10) anni a partire dalla data del pagamento

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

die realisierten baulichen Investitionen nicht zu verändern. Im Falle der Finanzierung von Ausstattungen gilt die Verpflichtung zur Beibehaltung der Zweckbestimmung für fünf (5) Jahre.

finale degli aiuti relativi agli investimenti edili realizzati. In caso di finanziamenti ad attrezzature a arredi, l'obbligo a non distogliere l'oggetto di finanziamento dalla prevista destinazione d'uso è valido per cinque (5) anni.

16. Die Antragsteller, welche Beihilfeansuchen bei der aktionsverantwortlichen Stelle der Autonomen Provinz Bozen einreichen und die geförderten Projekte umsetzen, müssen:

a) sofern es sich um öffentliche Körperschaften handelt: die Einhaltung der allgemeinen Vorschriften zur Auftragsvergabe gemäß L.G. 16/2015 „Bestimmungen über das öffentliche Vergabewesen“ sowie Gesetzesdekret Nr. 50/2016 " Affidamento (diretto) di lavori, servizi, forniture“ (siehe Check-Liste Programmperiode 2023-27, in der Anlage) und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen sowie gemäß Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates sicherstellen.

In allen Auswahlverfahren von Lieferanten/Dienstleistern müssen öffentliche Körperschaften die Angemessenheit der Kosten garantieren und nachweisen;

b) sofern es sich um private Projektträger handelt: für jede Kostenposition des dem Beitragsansuchen beigefügten Kostenvoranschlags zur Auswahl des Lieferanten/Dienstleisters mindestens drei Angebote einholen; für Güter oder Dienstleistungen betreffend innovative bzw. hochspezialisierte Verfahren oder Systeme bzw. für Ausgaben zur Ergänzung bereits erfolgter Leistungen, bei denen es nicht möglich ist, mehrere Anbieter ausfindig zu machen, muss ein technisch-wirtschaftlicher Vermerk vorgelegt werden, aus dem die entsprechende Begründung über die Unmöglichkeit hervorgeht, weitere konkurrierende Anbieter zu finden, die in der Lage wären, das Gut bzw. die Dienstleistung zu liefern, welche Gegenstand der Finanzierung sind, unabhängig vom Wert des zu

16. I richiedenti, che presentano domanda all'autorità responsabile dell'azione della Prov. Autonoma di Bolzano, e devono implementare i progetti richiesti, sono tenuti a:

a) nel caso che si tratti di enti pubblici: garantire il rispetto delle regole generali per gli appalti in base alla L.P. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici" e D.Lgs. 50/2016 "Affidamento (diretto) di lavori, servizi, forniture" (vedi check-list programmazione 2023-27 in allegato) e successive modifiche ed integrazioni, nonché secondo la direttiva 2014/24/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio.

In tutte le gare per la selezione di fornitori/servizi gli enti pubblici devono garantire e verificare la congruità dei costi;

b) nel caso che si tratti di beneficiari privati: presentare almeno tre offerte per ogni voce di costo del preventivo per la scelta dei fornitori di beni e/o servizi; nel caso di acquisizioni di servizi e beni relativi a sistemi o procedure innovative o altamente specializzate o nel caso di spese a completamento di forniture preesistenti, per i quali non sia possibile reperire o utilizzare più fornitori, deve essere presentata una dichiarazione tecnico-economica contenente una dichiarazione motivata circa l'impossibilità di individuare altre ditte concorrenti in grado di fornire i beni/servizi oggetto del finanziamento, indipendentemente dal valore del bene o della fornitura da acquistare;

Nel caso in cui non venga selezionata l'offerta con il prezzo più basso, il beneficiario dovrà

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

erwerbenden Gutes bzw. der Dienstleistung. Falls nicht das preisgünstigste Angebot ausgewählt wird, muss der Begünstigte einen kurzen technischen/wirtschaftlichen Bericht vorlegen, in dem er die Gründe für die Wahl des Angebots erläutert. Der technische/wirtschaftliche Bericht ist nicht erforderlich, wenn das Angebot mit dem niedrigsten Preis ausgewählt wird;

- c) die Einhaltung der Richtlinien zur Anerkennbarkeit der Kosten im Bereich der ländlichen Entwicklung 2023-2027 laut Kapitel 4.7 des PSP „Gemeinsame Elemente der Arten von Vorhaben zur Entwicklung des ländlichen Raums“, sowie des Dekrets vom 4. August 2023 des Ministeriums für Landwirtschafts-, Ernährungs- und Forstpolitik „Verfahren zur Überprüfung der Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der aus dem ELER finanzierten Vorhaben für Vorhabensarten, die nicht in den Anwendungsbereich des Integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems gemäß Titel IV Kapitel II der Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 fallen.“

fornire una breve relazione tecnico/economica illustrante la motivazione della scelta del preventivo ritenuto valido. La relazione tecnico/economica non è necessaria se la scelta del preventivo risulta essere quella con il prezzo più basso.

- c) osservare le disposizioni sull'ammissibilità delle spese relative allo sviluppo rurale 2023-2027 come specificate nel capitolo 4.7 "Elementi comuni dei tipi di interventi di sviluppo rurale" del PSP e nel decreto 4 agosto 2023 del Ministero dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste "Modalità di accertamento della legittimità e regolarità delle operazioni finanziate dal FEASR per i tipi di intervento che non rientrano nel campo di applicazione del Sistema integrato di gestione e controllo di cui al Titolo IV, Capitolo II del regolamento (UE) n. 2021/2116".

**17. Anlagen** zur Ausschreibung der Aktion der gegenständlichen LES:

- Ansuchen um Genehmigung des Projektes durch die LAG Südtiroler Grenzland im Rahmen der LES Südtiroler Grenzland;
- Formular zur Projektbeschreibung;
- LEADER-Aktion SRD07 (Auszug aus der LES Südtiroler Grenzland - Kapitel 6);
- Checkliste mit den Kriterien zur Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages sowie die allgemeinen und spezifischen Bewertungskriterien betreffend die Aktion SRD09 (Auszug aus der LES Südtiroler Grenzland - Kapitel 7);
- Richtlinien zur Anerkennbarkeit der Kosten im Bereich der ländlichen Entwicklung 2023-2027 laut Kapitel 4.7 des GAP-Strategieplans „Gemeinsame Elemente der Arten von Vorhaben zur Entwicklung des ländlichen Raums“, sowie

**17. Allegati** al bando dell'azione della SSL in oggetto:

- domanda di approvazione del progetto al GAL Südtiroler Grenzland nell'ambito della SSL Südtiroler Grenzland 2023-2027;
- modulo descrizione progetto;
- Azione LEADER SRD07 estratto dalla SSL Südtiroler Grenzland - capitolo 6);
- checklist con le condizioni di accettabilità e di ammissibilità della domanda nonché i criteri di valutazione generali e specifici relativi all'azione SRD09 (estratto dalla SSL Südtiroler Grenzland capitolo 7);
- disposizioni sull'ammissibilità delle spese relative allo sviluppo rurale 2023-2027 come specificate nel capitolo 4.7 "Elementi comuni dei tipi di interventi di sviluppo rurale" del PSP e nel decreto 4 agosto 2023

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

des Dekrets vom 4. August 2023 des Ministeriums für Landwirtschafts-, Ernährungs- und Forstpolitik „Verfahren zur Überprüfung der Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der aus dem ELER finanzierten Vorhaben für Vorhabensarten, die nicht in den Anwendungsbereich des Integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems gemäß Titel IV Kapitel II der Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 fallen“

- Checkliste zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen;

del Ministero dell’Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste “Modalità di accertamento della legittimità e regolarità delle operazioni finanziate dal FEASR per i tipi di intervento che non rientrano nel campo di applicazione del Sistema integrato di gestione e controllo di cui al Titolo IV, Capitolo II del regolamento (UE) n. 2021/2116”;

- checklist affidamento lavori, servizi e forniture;

**Check-List**

**LISTE DER EINZUREICHENDEN UNTERLAGEN**

- Ansuchen um Genehmigung des Projektes inkl. Erklärung zur Einbringung der Eigenmittel und der nicht anerkannten Kosten sowie Erklärung über die Absetzbarkeit der Mehrwertsteuer;
- Falls notwendig Kopie des Ausweises des gesetzlichen Vertreters (s. Punkt 11);
- Projektbeschreibung;
- bei Bauvorhaben bzw. Vorhaben, die einer Genehmigung durch die zuständige Verwaltung bedürfen: vollständiges Ausführungsprojekt einschließlich des Beschlusses des zuständigen Gremiums des Antragsstellers sowie die entsprechende Baugenehmigung oder gleichwertige Genehmigungen;
- detaillierter Kostenvoranschlag basierend auf drei Preisangeboten, auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis oder eine unabhängige Kostenschätzung (s. Punkt 11);
- eine Bestätigung von der zuständigen Verwaltung mit entsprechendem Beschluss/Bescheinigung, dass das Vorhaben im Einklang zu bestehenden Plänen für die Entwicklung von Gemeinden und Dörfern in ländlichen Gebieten und deren Basisdienstleistungen steht;

**Check-List:**

**ELENCO DEI DOCUMENTI DA PRESENTARE**

- domanda di approvazione del progetto, inclusa la dichiarazione relativa al finanziamento dei costi residui e non riconosciuti e la dichiarazione sulla detrazione dell’IVA;
- se necessario, copia del documento d’identità del rappresentante legale (vedi punto 11);
- modulo descrizione progetto;
- nel caso di opere edilizie o comunque soggette ad autorizzazione da parte della competente amministrazione: progetto esecutivo completo compresa la delibera da parte dell’organo competente del soggetto richiedente e il relativo permesso di costruire o autorizzazione equivalente;
- Preventivo dei costi dettagliato in base a tre offerte, in base a un prezzario valido oppure una stima indipendente dei costi (vedi punto 11);
- conferma dell’amministrazione competente con rispettiva deliberazione/certificazione che l’intervento sia in armonia con i piani per lo sviluppo dei comuni e dei villaggi sul territorio rurale e dei loro servizi di base;

**Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen / Bando per la presentazione di proposte progetto**

im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 28.02.2026

nel periodo dal 01/01/2026 al 28/02/2026

im Falle von privaten Projektträgern eine Bestätigung, dass die öffentliche Nutzung durch ein Nutzungsrecht gesichert ist, bzw. eine von der zuständigen Verwaltung ausgestellte Bescheinigung, dass das Projekt im öffentlichen Interesse liegt.

per infrastrutture private una conferma sulla garanzia dell'uso pubblico in base a un diritto d'uso risp. certificazione della competente amministrazione dell'interesse pubblico del progetto.

Für weitere Informationen:

**Lokale Aktionsgruppe Südtiroler Grenzland**  
Federführender Partner: Bezirksgemeinschaft  
Burggrafenamt, Otto-Huber Str., 13 – Meran

LAG-Koordinator:  
Dr. Hubert Ungerer  
Tel. 333 8022407

E-mail: hubert-ungerer@outlook.com

Per ulteriori informazioni:

**Gruppo di Azione Locale Südtiroler Grenzland**  
Partner Capofila: Comunità Comprensoriale  
Burggraviato, via Otto-Huber, 13 – Merano

Coordinatore del GAL:  
Dott. Hubert Ungerer  
tel. 333 8022407

e-mail: hubert-ungerer@outlook.com